



Produced in 1964 by the SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, from aerial photographs taken in 1963. Field surveys 1961 and 1963. Cartographic 1964. Printed 1963.

Notes may be obtained from the Map Distribution Office, Department of Energy, Mines and Resources, Ottawa.

Updated by the SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES. Overprinted 1971.

Roads: hard surface, all weather; hard surface, all weather; loose or stabilized surface, all weather; loose surface, dry weather; cart track; trail or path; Railway, normal gauge, single track; Horizontal control point, with elevation; Bench mark, with elevation.

Routes: pavé, toute saison; pavé, toute saison; graver aggloméré, toute saison; de graver, période sèche; de terre; sentier ou passage; Chemin de fer, voie unique (cartier normal); Point géodésique avec cote; Repère de nivellement avec cote.

more than 2 years; plus de 2 ans; less than 2 years; moins de 2 ans; 2 years or more; 2 ans ou plus; more than 2 years; plus de 2 ans; less than 2 years; moins de 2 ans; 2 years or more; 2 ans ou plus.

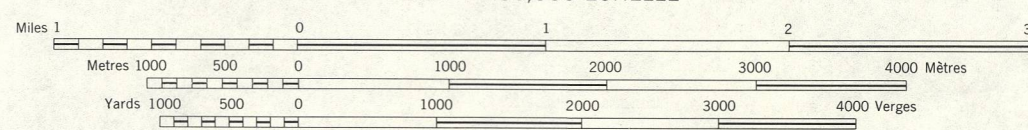
BM 218

## CAUTION:

The overprinting to update this map has been done by the best available plans and aerial photography. The information has not been field checked and is therefore subject to interpretation errors.

VAUDREUIL  
QUÉBEC-ONTARIO

SCALE 1:50,000 ÉCHELLE



CONTOUR INTERVAL 25 FEET  
Elevation in feet above Mean Sea Level  
North American Datum 1927  
Transverse Mercator Projection

Some names on this map are not yet official. Corrections or additions are invited by the Surveys and Mapping Branch.

ÉQUIDISTANCE DES COURBES 25 PIEDS  
Élévation en pieds au-dessus du niveau moyen de la mer  
Niveau de référence nord américain 1927  
Projection transverse de Mercator

## MISE EN GARDE:

Les détails surimprimés sur cette carte pour la mettre à jour ont été compilés dans nos bureaux à partir des meilleurs plans disponibles et de photographies aériennes. L'information n'a pas été vérifiée sur le terrain et est donc sujette à des erreurs d'interprétation.

Établi en 1964, par la DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, à partir des photographies aériennes prises en 1963. Levés sur le terrain en 1961 et 1963. Vérification des ouvrages en 1964. Imprimé en 1967.

Ces cartes sont en vente au Bureau de distribution des cartes, Ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, Ottawa.

Revisée par la DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES. Surimpression de 1971.

Building: Bâtiment; School: École; Church: Église; Lighthouse: Phare; Power transmission line: Ligne de transport d'énergie; River with bridge: Rivière avec pont; Stream, intermittent or dry: Cours d'eau intermittent ou à sec; Lake, intermittent or dry: Lac intermittent ou à sec; Marsh or Swamp: Marais ou marécage; Depression contours: Courbes de cuvette.

Barn: Grange; Post office: Bureau de poste; Cemetery: Cimetière; Mine or open cut: Mine ou fosse à ciel ouvert; Ligne de transport d'énergie; Rivière avec pont; Cours d'eau intermittent ou à sec; Lac intermittent ou à sec; Marais ou marécage; Courbes de cuvette.

| Revised  | Updated  | Series   |
|----------|----------|----------|
| 31 G/8 E | 31 G/8 E | 31 G/8 E |

Refer to this map as:

Référence de la carte:

SERIES UPDATE 71  
MAP 31 G/8 E  
EDITION 4 JAN 1971

## ROADS-ROUTES:

hard surface - pavée  
loose surface - de graver  
cart track - de terre  
trail - sentier  
Deletions - Suppressions

OVERPRINT COVERAGE DIAGRAM  
DIAGRAMME DES SURIMPRESSIONS

1969

Overprint information is current to the date shown in the diagram.  
L'information surimprimée est valable jusqu'à la date qui figure dans le diagramme.

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS  
Approximate Mean Declination 1965  
FOR CENTRE OF MAP  
Annual change decreasing 0.6"

Use diagram only to obtain numerical values.  
Approximate Mean Declination 1965  
FOR CENTRE OF MAP  
Annual change decreasing 0.6"

| GRID ZONE DESIGNATION | 100,000 M. SQUARE IDENTIFICATION |
|-----------------------|----------------------------------|
| 18 T                  | WF                               |

ONE THOUSAND METRE  
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID  
ZONE 18

| 31 G/8 W | 31 G/8 E | 31 H/12 W |
|----------|----------|-----------|
| 31 G/8 W | 31 G/8 E | 31 H/12 W |
| 31 G/8 W | 31 G/8 E | 31 H/12 W |

SERIES UPDATE 71  
MAP 31 G/8 E  
EDITION 4 JAN 1971

SUPERSEDED  
EDITION